

Annonce d, Approvisionnement

国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司采购公告

Avis d'Appel d'Offres de la Soci é t é SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

1. 基本情况/Aperçu

(1) 采购人：国家电投集团铝电投资有限公司

(1) Acheteur : SPIC Aluminum & Power Investment Co.,Ltd

(2) 采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: Republique de Guinée

(3) 采购产品：国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司进口清关代理服务竞争性谈判采购项目（详见采购文件第二章供货要求）

Article à fournir : Service d'agent de dédouanement des importations de devis d'achat de SPIC International & Development (Guinea) Co, LTD

(4) 采购量：负责为几内亚公司进口和出口的各类集装箱货物和设备，提供清关、运输、送货服务

Quantité achetée : Responsable de fournir des services de dédouanement, de transport et de livraison pour tous types de marchandises et d'équipements conteneurisés importés et exportés par les entreprises guinéennes.

2. 供货商资格要求 I Conditions d' admissibilité des fournisseurs

(1) 供货商须具有独立订立合同的资格；

Le fournisseur doit avoir la capacité de conclure des contrats de manière indépendante.

(2) 几内亚注册的公司应具备完善的税务登记证明；

Les entreprises enregistrées en Guinée doivent disposer d'un certificat d'enregistrement fiscal complet ;

(3) 几内亚注册的公司营业执照应涵盖物流、进出口服务业务范围。

La licence commerciale de l'entreprise enregistrée en Guinée doit couvrir les services de logistique et d'import-export.

(4) 中国注册的公司，应承诺在中标后 1 个月内，需在几内亚注册成立几内亚合法分支机构，项目单位可在中标人授权下，与该分支机构签订合同。

Les entreprises chinoises enregistrées doivent s'engager à établir une succursale légale en Guinée dans un délai d'un mois après l'attribution de l'appel d'offres. L'unité du projet peut signer un contrat avec cette succursale sous l'autorisation de l'adjudicataire.

(5) 响应人 2020 年 12 月至投标截止日（以合同签订时间为准），应具 2 个及以上海外清关代理服务业绩（至少含 1 个几内亚清关代理服务业绩）（提供符合本采购要求的业绩合同扫描件，包括合同封面、合同范围页、签字页等）

Les répondants doivent avoir réalisé au moins deux services de dédouanement à l'étranger entre décembre 2020 et la date limite de soumission (selon la date de signature du contrat) (au moins un service de dédouanement en Guinée) (fournir des copies des contrats de services conformes aux exigences de cet appel d'offres, y compris la couverture du contrat, la page de portée du contrat, la page de signature, etc.).

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir les documents justificatifs des conditions d'éligibilité mentionnées ci-dessus (les documents doivent porter le cachet officiel). À défaut, l'offre sera considérée comme abandonnée.

3. 报价要求 Exigence de devis

(1) 有意向的供应商应 通过邮件将产品报价（必须列明每项单价及总价）、产品技术参数、品牌、包装规格以及供货商资格要求中的文件发送至 zbcg@spicld.com。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer par e-mail le devis des produits (en précisant le prix unitaire et le prix total de chaque article), les paramètres techniques des produits, la marque, les spécifications d'emballage ainsi que les documents requis pour les conditions d'éligibilité des fournisseurs à l'adresse zbcg@spicld.com.

(2) 供应商的报价应为不含税价且该价格包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费以及货物的卸载费。

Le devis du fournisseur doit indiquer un prix hors taxes, incluant les frais de transport jusqu'à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur le site du projet Boffa, ainsi que les frais de déchargement des marchandises.

(3) 交货地点：采购人在博法项目现场指定仓库。

Lieu de livraison : entrepôt désigné par l'acheteur sur le site du projet Boffa.

(4) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité du devis doit être indiquée sur le devis du produit.

(5) 报价截止日期：2026 年 3 月 16 日 08: 00 （几内亚时间）

(5) Date limite de soumission des offres :16 mars 2026, 08 h 00 （heure de Guinée)

4. 资质审核及单价比较方式 I Méthodes d' examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将在所有符合供应商资格条件及采购产品要求的报价中，选择报价最低的供应商作为最终成交方，并与其签订合同。合同采用国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司合同模板。

L' acheteur sélectionnera comme adjudicataire le fournisseur ayant soumis l' offre la plus basse parmi toutes les offres répondant aux conditions d' éligibilité des fournisseurs et aux exigences des produits à acheter, et signera un contrat avec ce dernier. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat de SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd.

5. 发布公告的媒介 / Moyen d' annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L' acheteur ne sera pas tenu responsable des erreurs d' inscription ou des inscriptions invalides résultant de versions incomplètes ou modifiées de l' annonce publiées ou reproduites sur d' autres sites Web.

6. 联系方式 I Informations de contact

采购方：国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

Acheteur : SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

联系人：王鹏（电话：613228277）

Personne à contacter : Peng Wang (Tél. : 613 228 277)

国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

2026 年 3 月 11 日

11 mars 2026